



# Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΩΝ  
ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΔΕΚΤΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΡ. 10



Ὁ Γράννης καὶ ὁ Μαρκῆς  
μιλοῦνε καὶ ἀπορεῖς.

Γ.— Τρεῖς μέρες ποῦ σ' ἐγύρευα ποῦ ἦσουν τρυπωμένος ;  
— Ἦμουν σὴν ἀσφάλεια σ' ἔνα βουτοῖ κρυμμένος.  
Μ' ἐσπαβεντάρανε καὶ ἐμὲ πολλὸν μὲ τὸν κομήτη  
καὶ ἐμπήκα μέσα στὸ βουτοῖ ἀπὸ βραδὺς τὴν Τρίτη  
μὲ τὴν ἰδέα πὼς ἐκεῖ  
θᾶμουν ἀσφαλισμένος  
ἂν ἤθελ' ἄξαφνα βρεθῇ  
ὁ κόσμος χαλασμένος.

Τὸν ἑαυτὸ μου, βρε Μαρκῆ, πολλὸ τὸν προφνύω  
καὶ ἐμπήκα μὲ τὴ συλλογὴ  
πὼς ἂν τυχὸν κιλίσ' ἡ Γῆ,  
μαζὺ της νὰ κιλᾶω.

Ἦ ἂν ἔτρεχε καὶ ἂν πῆγαινε ὅπου καὶ ἂν ἤθε θέλῃ,  
γὰρ δὲν εἶχα κίνδυνον ποτὲ μέσ' τὸ βαρέλι.

Τὰ σώματα τὰ σφαιρικά....

Μ.— Μωρὸ ὥς καὶ αὐτὰ τὰ μυστικά  
τὸ ἀστρονομίας ξέρεις ;

Ποῦ τ' ἀκουσες ;

Γ.— Ποῦ τ' ἀκουσα ; Μοῦ ἰάμαθ' ὁ Σπυτοζένης.

Ἀπὸ τὴν τρύπα τοῦ βουτοῦ προβάνοντας τὴ μύτη,  
τῶλεγα τὰ χαράματα γιὰ σκάσι τοῦ κομήτη :

Ἐγὼ εἶμ' ἰδεπα μωρὸ καὶ ἂν σοῦ βαστάῃ πέφτεις »  
ἀλλὰ ἐκεῖς, σὰ βουλευτὴς ἀπίλογος καὶ ψεύτης,  
ἀντὶς καθὼς μᾶς ἔλεγε νὰ πῶς κατὰ κάτου,  
ἀνέβηκε ψηλότερα καὶ ἐμάσε τὴν βρῆτόν.

Μ.— Ἐγὼ λυποῦμαι φοβερὰ  
ποῦ τοῦ κομήτου ἡ δοῖ

δὲν ἔπεσε ν' ἀλλάξουνε τὰ πράματα μας θέσι  
Γ.— Λένε, Μαρκῆ, πὼς ὁ Ζορμπᾶς δὲν ἄφησε νὰ πῶς,

Λένε πὼς ἔκαμ' ὁ Ζορμπᾶς μὲ τὸν κομήτη φτιάση.  
πὼς ὅστερ' ἀπὸ τὸ ἐκλογὲς τὸν κόσμον νὰ χαλάσῃ  
γιὰ νᾶναι καὶ τὸ Σύνταγμα ἀναθεωρημένο  
καὶ ἐν γένει τὸ βασίλειον πολὺ βελτιωμένο  
ἐνεκα τοῦ θανάβγουνε πολλοὶ ἀντιπροσώποι  
καὶ ὅλο κάτω πρόκειται νὰ πιάσουν οἱ ἀνθρώποι  
ἀπὸ τὴν ἐπερχόμενη βουλευτοποιιλία,  
νὰ μὴ βρεθοῦν ἀπέρτατοι μέσα στὴ συντελεία.

Μ.— Ἡ εὐσπλαγχνία τῆς οὐρᾶς νᾶθελε γίνει τώρα  
στὸ ἄπειρον νὰ τρέχωμεν  
καὶ ἀνάγκην νὰ μὴν ἔχωμεν  
οὔτε γιὰ νεκροφόρα !  
Μικρὸν μωρὸ τὸ θεωρεῖς,  
στὸ ἄπειρον νὰ προχωρῇς  
καὶ ἀπὸ τῆς ματαιότητος νὰ βγῇς τὴν κωμωδία,  
χωρὶς νὰ κάμῃς ἔξοδα γιὰ σοβαρὰ κηδεῖα,  
χωρὶς ἀδείας ἰατρῶν καὶ ἀδείας ἀστυνόμων,  
ἀλλ' αἰφνιδικῶς νὰ χαθῇς  
χωρὶς πικρῶς νὰ θορηγηθῇς  
ὑπὸ συγκλήρονόμων !

Χαρὰ σ' ἐμᾶς, βρε Γράννη μου, ἂν ἔπεφτ' ὁ κομήτης,  
ν' ἀναπαῖ κάθε φτωχοῦ καὶ κάθε φαρμαλῆτης  
ἀπὸ τὰ τόσα βάρανα τοῦ ἀβιψίου βίου !  
Γιὰτὶ νὰ μὴν ἐξατμισθῇς ὡς ἄνθος τοῦ Μαΐου  
ἀλλὰ νὰ ἐξατμίσῃς ὑπὸ τῆς ἀπροφίας  
διὰ τῆς ἀνορθώσεως Ζορμπᾶ καὶ συντροφίας ;

Γιὰτὶ νὰ μένης στὴ ζωὴ καὶ ἔχι νὰ πᾶς στὴν ἄλλη,  
πρὶν καλεσθῶν οἱ παύσητες ὑπὸς βαλάν, πάλι  
καὶ μὲ νεφελὰς ἐπιδόχης καὶ τοῖς δαχνοῦν ἐκείνοι  
ποῦ πᾶσαν ἀναπόστασιν τοῖς πᾶσι κατασφίγγει  
Τὴ ἐδνυχίαν τοῦ θάσσονε κομήτης νὰ σὲ κόψῃ  
προσὶν νὰ ἴδῃς τὰ πράματα τὰ λαβὼν ἄλλην ὕψι,



προτοῦ καὶ σὺ νὰ συχαθῇς καὶ στίχους καὶ Ζιζάνια  
καὶ σωτηρίαν νὰ ζητᾷς στὰ Ὑπερωκεάνεια!

**Γ.—** Μειὰ τῆς Συνελεύσεως, ποῦ λές, τὸ πανηγύρι  
προσμένουμε τὴν συμφορὰ  
ποῦ τοῦ κομήτιου ἡ ὄρα  
ἀπάνου μας θὰ γύρη

καὶ θὰ περιπλανώμεθα στὸ χάος τοῦ ἀπείρου.

**Μ.—** Ἐγνώρισες τὸν ξάδερφο τοῦ Πεταλά τοῦ Σπύρου,  
Ἀντώνιον τὸν Πεταλᾶν τὸν ἀρειοπαγίτη  
ποῦ μᾶς παρουσιάστηκε καὶ αὐτὸς σὰν τὸ κομήτι;

**Γ.—** Τι βλάκας ποῦ μοῦ φαίνεται μὲ αὐτὰς τὰς ἐρωτήσεις!  
Σὲ τέτοιοι ἀνδρὰ σοβαρό,  
λές πῶς ἐσένα καρτερῶ  
νὰ πᾶς νὰ με συνστήσεις;

Ἐγὼ ἐπῆα μόνος μου ἀπὸ τὴν πρώτην ὥρα  
ποῦρ' ὁ Ἀντώνιος ἐδῶ γιὰ νὰν τοῦ δώσω γνώρα,  
γνωρίζοντας πῶς ἔρχεται ἐν θεῖα ἐπινεύσει  
νὰ γίνη πληρεξούσιος ἐν Ἐθνοσυνελεύσει.

Ἀνθρώπους ἔτσι σοβαροὺς  
καθὼς τὸν Ἀντωνάκη,  
εἶχαμε χρόνους καὶ καιροὺς  
νὰ γδοῦμ' ἀπὸ τὸ Θάκι.

Ἔπειρ' ἀφ' τὸν Πολύμητη καὶ ἀπὸ τὴν Πηλεόπη,  
λίγοι Θιακοὶ ἐβγήκανε τῇ προκοπῇς ἀνθρώποι,  
καὶ πρόκειναι νὰ τὸ θεωρῇ  
ἡ Νῆσος μας τιμὴ τῆς  
ποῦ ἀνατέλλει βρὲ Μαρῆ,  
καὶ οὗτος ὁ κομήτης.

Τὸν γνῶρισα τὸν Πεταλᾶ,  
καὶ ἐκάμετε πολὺ καλά,  
τοῦ εἶπα σὺν τοῖς ἄλλοις

ποῦ ὑποψηφότητα προτίθεσαι νὰ βάλῃς  
εἰς ὥρας ποῦ γυρεύουμε μετ' ἀγωνίας ὅσας  
κεφάλαια ἐπιτήδεια διὰ τὰς ἀνορθώσεις  
καὶ ἀνδρας ποῦ νὰ τοὺς συγκινοῦν οἱ ἐθνικοὶ μας πόνοι  
ὅπως ἐσυνεκίνησαν ἐσένα κύρ' Ἀντώνη.

Ὡραία ἡ ἰδέα σας τοῦ νὰ πολιτευθῇτε  
καὶ οἷς ποῦ τῆς πατρίδος σας τὴν πρόδοον ποθεῖτε,  
καὶ ἡ ἐκλογὴ σας ἀσφαλῶς θὰ εἴν ἀπὸ τῆς πρώτης,  
ἀλλὰ νὰ ἐνεργήσετε γιὰ σφαιριδιοδότες  
καὶ γι' ἄλλα ἀπαραίτητα γιὰ κείνον ποῦ παλέει,  
καὶ ἂν δὲν τὰ ξέρεις, ῥώτης τὸ Σπύρο καὶ στὰ λεί.

Παρατηθεῖς, μωρὲ Μωρῆ, αὐτὸν ἀρειοπαγίτη  
καὶ αὐτὸς ὁ Ἰθακήσιος ἐρίτιμος πολίτης,  
πρὸς ἀνακοίνωσιν ἡμῶν  
τῶν ἐν στενοχωρίᾳ.

θὰ ἐκτεθῇ εἰς τὸν Νερμὸν  
τώρα μετὰ τὴν εὐρεία,  
καὶ σὺ ποῦ λίαν ἐκτιμᾷς τὰς ὑπερόχους φύσεις,  
νὰ πᾶς νὰ τὸν ψηφίσῃς.

Δύο Θιακοὶ πρὸς τὸ παρὸν μᾶς ἔχουνε δηλώσει  
καὶ ἂν ἐβγῇ καὶ ὁ Καλλίνικος τὸ πρᾶμα θὰ τριτώσῃ.  
Θὰ ἐκτεθῇ ὁ Πεταλᾶς ὁ παρ' ἡμῶν τυγχάνων  
καὶ ὁ Δρακούλης ὁ σοφὸς ὁ φίλος τῶν λαχάνων,  
ὁ μέγας σοσιαλιστὴς πῶχει τὴν θεῖα γνώμη.  
ἀβάκα νὰν τὰ βάλουνε μὲ μᾶς οἱ κληρονόμοι.

Νέα στοιχεῖα βγαίνουνε καὶ μετὰ τὰ νέα νᾶσαι.

**Μ.—** Τὴ Μέκα τὴν ἐξέχασες μωρὲ π' ἀναθεμὰ σε;  
Καλὲς καὶ αὐτὲς ἡ νέες μας πολιτικὲς ἐλπίδες.  
μὲ ἀξίζει μιὰ παληόκοτα γιὰ δέκα πουλακίδες.

Κι' ὁ Πλάτων ἀπαραίτητος, καὶ ὁ Πεταλᾶς εὐχάριστος  
καὶ ὁ Ἡρακλῆας Ἡρακλῆς γιὰ ῥητορίες ἀριστὲς,  
καλὸς καὶ ὁ σοσιαλιστὴς καὶ ὁ ἐπαναστάτης,  
μὲ ἐνθουσιάζει καὶ ὁ Γαρυπῆς σὰν ἔξυπνος χωριάτης,  
ἀλλὰ εἰς τὴν Συνέλευσιν τοῦ ἐννηακόσια δέκα,  
ὅλος ὁ κόσμος συμφωνεῖ πῶς πρώτη νὰν ἡ Μέκα.

Στὴ Μέκα πρέπει νὰ δοθῇ τὸ γέρος τοῦ ἀγῶνος  
καὶ μέσ' οἱ τοὺς δεκατέσσαρους χωράει καὶ ὁ Σβορῶνος,  
χωράει πᾶς ὁ συμποτῶν τὸν τόπον συμπολίτης  
ἀφοῦ δὲν τὸν ἐπύνεσε ὁ ψεύτης ὁ κομήτης!

## ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Καθένας τὴν ἐχώνεψε σὰ νᾶταν Ἀβδηρίτης  
ὅπως ὁ ὑπερήφανος καὶ ἱπποτικὸς κομήτης  
θὰ καταπέσῃ ἄγριος τὸν κόσμον νὰ χαλάσῃ,  
πρᾶμα, ποῦ κάθε φρόνιμο τὸν κίνει νὰ γελάσῃ!

Ἵσως ἐκεῖνος νᾶτανε προαποφασισμένος  
νᾶρθῃ νὰ κάμῃ πόλεμον μετὰ τὴν φτιασμένη πλάσι,  
μὲ ἀφοῦ εὐρέθη μόνος του ὁ κόσμος χαλασμένος,  
εἰ ναῦρῃ νὰ χαλάσῃ;

Λὲν εἶχε τίποτα γερὸ ἢ τῶν ἀνθρώπων φύσις,  
αἰσθήματα, φρονήματα ἰδέες, συνειδήσεις,  
ὅλα τὰ κἀνανε κακὰ καὶ ἐπὶς καμνηλὰ του  
τοεχίτος μὴν κολλήσανε τὴν λείαν τὴν ὄρα του!

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ



Ι Α Κ Ω Β Α Τ Ε Ι Ο Σ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΒΙΒΛΙΟΤΗΚΗ





ΜΑΗΣ

Μ' ὅλον τὸ φόβο ποῦχαμε  
ὁ κόσμος μὴ χαλάσῃ,  
ἔβγαξε τὴν Πρωτομαγιά  
πολὺ γυναικολάσι  
κι' ἐγνώρισε τὸ χαρωπὸ  
καὶ χρυσομάλλη μῆνα  
ποῦ χαίρονται μ' ἑδαύτονε  
ὥς καὶ τὰ ζᾷ κι' ἐκεῖνα.

Μ' ὄλον τὸ φόβο πούχαμε  
μ' ἐκείνον τὸν κομήτη,  
μωρ' οὔτε μία σταχτιαροῦ  
δὲν ἔμεινε σὲ σπῆτι.  
ὄλες νὰ δείξουν ἡρώας  
μέσ' τοῦ Μαγιοῦ τὴν αὖρα,  
πασαλειμένα πούρβερη  
τὰ μοῦτρα τοὺς τὰ μαῦρα.

"Όλες νὰ χαϊρετίσουνε  
 ἐβγήκανε τὸ Μάη,  
 τὸ μῆνα ποῦ ποθεῖ ὁ νηὸς  
 κι' ὁ γέρος βλαστημαί,  
 τὸ μῆνα ποῦ συνέρχονται  
 εἰς κοινωνίαν γάμου  
 κι' οἱ ψύλλοι ποῦ σαρτένουνε  
 μέσα στὴν κάμαρά μου.

Εἰς τὴν πανήγυριν αὐτοῦ  
καὶ στὴν πολλὴν τοῦ χάρι,  
ἐβγῆκε κόσμος φιφτυτού,  
ἐβγῆκαν καὶ γαιδάροι,  
ἐβγήκανε ῥομαντικοί,  
καὶ νάρκισσοι ὠραῖοι  
κι' ἀπάνου στὸ κρεβάτι μου  
ἐβγῆκαν κι' οἱ κοραῖοι.

Ἐβγῆκαν ὁμορφες μοσιχίς,  
γαρύφαλλα καὶ ἴα,  
ἔβγῆκανε καὶ μερικὲς  
ἀπὸ τὴν ἐφεδρία,  
πῶγουνε Μάηδες πολλοὶ  
ἀπάνου τοὺς περῶσει,  
ὅλλε καμμιὰ δὲν ἔννοεῖ  
πᾶς ἀράει νὰ γεράση.

Βγήκαν νὰ δοῦν ἀπόδρασι  
στὰ χόρτα τ' ἀνδισμένα,  
καπέλα σὰν ἀγίλλογοι,  
φουστάνια τεντωμένα.  
Βγήκαν τὰ κοίνα τὰ φτωχά

μέ τσ' ἀρχοντιᾶς τὰ ῥόδα.  
κι' ἐσυνδυάζετο λαμπρα  
ἢ πείνα μέ τῇ μόδα.

Κι' ὁ Δήμαρχος ὁ προσφιλέτης  
καὶ πρῶτος ἐν τῇ δράσει,  
πῆγε μὲ φίλους στής Μηνίδας  
τὸ Μάη νὰ γνωστάσῃ.  
κι' ὅπως ἐκατηφόριζε  
μὲ δεχοχτῶ σιμὰ του,  
κομήτης ἐφαινώτουνε  
πῶσερονε τὴν ὁρὰ του.

Κι' ὁ Σύνδεσμος τῶν ἐργατῶν  
 ποῦχε γιορτὴ δική του,  
 ἦτανε ἐκεῖ μὲ τ' ἄπορα  
 καὶ μὲ τὴ μουζικὴ του,  
 μὲ τὸν Καβαλιεράτο του  
 τὸν τετραπερατόνε  
 ποῦ θριαμβεῦει διαρκῶς  
 ὁ Σύνδεσμος μ' αὐτόνε,  
 μὰ καὶ μὲ τὸν Ἀντύπα του  
 ποῦναι κι' αὐτὸς ξιφτέρι  
 κι' ἀλλοίμονο στὸν ἄπορο  
 ποῦ μάθημα δὲν ξέρει.

Μέσ' τοῦ Μαγιοῦ τὴν εὐωδίᾳ,  
τῇ γλύκᾳ, τῇ φαιδρότῃ,  
νὰ χαίρεται καὶ νὰ γελᾷ  
ἐκύταζα τῇ νηότη,  
κι' ἔλεγα, νὰ ἦ ποίησις,  
γὰ ἡ χαρὰ τοῦ βίου,  
λεπτῇ, ἀβρόᾳ, μαγευτικῇ,  
ὡς ἄνθος τοῦ Μαΐου,  
ἀλλ' αἰφνηδίνως χάνεται  
ἡ ποίησις ἐκείνη  
καὶ μοῦ παρουσιάζονται  
δύο σφριγῶντα κτήνη !

ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Στὸ Μᾶν ἔτρεξα κι' ἐγὼ  
 πῶπῃ γαν τόσοι κι' ἄλλοι.  
 νὰ ἰδῶ ποῦ δὲν τὰ γνώριζα  
 τῆς φύσεως τὰ κάλλη.  
 Κι' εἶδα κυρίες μὲ φτερά,  
 ἀσφραχτοὺς τοσύνιδες,  
 τοῦ Πιτσαμάνου τὴ σπορά  
 κι' ἓνα κοπάδι γίδες.

Κί' ἐκεῖ ποῦ μέσα στὸ σωρὸ  
ἀρχίνησα νὰ προχωρῶ,  
κάποια παχειὰ μ' ἐξουπῆξε  
πολὺ μὲ τὸ κορμὶ τῆς  
κι' ἐνόμισα πῶς ἐπέσε  
ἀπάνου μ' ὁ κομήτης!

Φλάκ - Φλούκ.

# ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ ΣΤΑ ΜΕΤΑΞΑΤΑ

Εἰν' ἓνα ἐρημοκλῆσι στὸ βουνὸ  
χωρὶς παπᾶ, λιβάνι καὶ κερί  
καὶ μόνο στόλισμά του ταπεινὸ  
λίγη μυρτιά στῇ γῇ του ἔχει ξεροί.

Λιβάνια ἢ πασχαλιά καὶ τὸ θυμάρι  
καὶ γὰρ κἀνδήλια ὁ ἥλιος, τὸ φεγγάρι  
ποῦ μὲ λαμπρὸς ἀχτίδες τὸ χρυσῶνουν  
καὶ τότε τ' ἀργυρῶνουν.

Τὴ χάραυγὴ τοῦ ψάλλον· λειτουργοὶ  
καλόγηροι, τὰ μαῦρα χιλιδῶνια  
καὶ μ' ἄργυρὰ τοῦ φεγγαριῶ κερὰ  
ὀληνυκτίες τοῦ ψάλλου· τ' ἀηδόνια.

"Αέρι τὸ θωπεύει τοῦ πελάου...  
 κι' εἶναι φιλὶ τ' Ἀγίου Νικολάου  
 ποὺ στέρνει ναύτης μὲ πικρὰ τὰ χεῖλη  
 ἀπὸ τὸ πλοῖο ποὺ καίει χοντὸ κανδηλί.

Ἐκεῖ πρωτομαγιά πῆγα κι' ἐγὼ  
κι' ὑπνοβατοῦσα ἔκει μὲ βῆμα ἀργόν  
κι' εἶδαν τὰ ῥάτια μου δευλὰ δευλὰ  
τοῦ παραδείσου μυστικά πολλὰ...  
**Φάλσταφ.**

ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

( Στὸ φίλο μου ποῦ πα-  
νηγυρίζει αὐριο. )

**Χ**αρὰ σου εἶναι ἡ δουλειά,  
ὁ κόπος, ἡ τρεχάλα·  
**Π**ρίχνεις ὁλοῦθε μὴ ματιά  
καὶ γένοντ' ὄλα γάλα.

Ἰδίως ἡ κουβέντα σου  
δίνει μεγάλο μπρίο

Στὴ Γερουσία τοῦ χωριοῦ  
μέσ' τὸ Τελεγραφεῖο.

Τὸ ψέμμα τ' ἀποστρέφεται,  
μισᾷς τὴν κολακεία,

Ο κομιλφὼ κι' ὁ φιφτυτοῦ  
σοῦ κάνουν ἀηδία.

Φαίνεσαι σ' ὄλ' ἀδιάφορος  
καὶ ὁμῶς κάπου, κάπου,

Ὅταν σοῦ ποῦνε « βόχτα μας »  
βάνεις τό πάγκο κάτου.

Ροῦχα Πρασόβας συνηθᾶς  
καὶ σταυρωτὰ τὰ ῥάφεις·

Ἀπάνου κάτω φαίνεσαι  
σὰ νοικοκύρης ναύτης.

**Κ** 'Εκείνος που ἔβριωπτισε,  
ἢ τίς φουρτουσε ῥύσα,

**Ἡ** δὲ σέβουσα καὶ πολὺ  
τὸ κένισμα εἰς τὰ Φάρσα.

( Ληξούριον )

Ρόκος.



## ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Από μακροῦ χρόνου λειτουργεῖ ἐν ταῦθα κοινοτικὸν ἀρτοποιεῖον ἰδρυθὲν διὰ μετοχῶν.

Κατὰ τὸ καταστατικὸν αὐτοῦ, οἱ μέτοχοι ἔτιρεπε τὰ ἐροδιασθῶσιν ἐν καιρῷ διὰ τῶν ὀριστικῶν τίτλων τῶν ἀποδεικνόντων τὴν μετοχὴν ἐκάστου αὐτῶν. Ἐν τοῦτοις καίτοι παρήλθεν ἔκαυσε μακρὸν χρόνικὸν διάστημα, δὲν ἐξεδόθησαν οἱ, ἢ ἂν ἐξεδόθησαν δὲν διανεμήθησαν εἰς τοὺς δικαιούχους.

Εἶναι ἀληθὲς διὸ δ. κ. δήμαρχος ὁ προεδρεύων καὶ τοῦ ἔργου τοῦτου, εὐρίσκεται πάντοτε ἀπασχολημένος μετὰ τὰς ἄλλας προεδρείας, ἀλλ' ὅπως οὐδὲν ἦτο ὑπόχρεως εἰς τὸν διακανονισμόν τῆς υποθέσεως ταύτης, ἡ τοιαύτη δ' αὐτοῦ παράλειψις καθίσταται ὀλίγον ἀδικαιολόγητος.

Ὡς ἄνθρωπος δημοσίητος καὶ ἐν πᾶσιν ἀκριβής, εὐελπιστοῦμεν διὰ τὰς πλεονεξίας εἰς διόρθωσιν τοῦ ἀτόπου πρὸς ἀποφυγὴν πάσης παρεξηγήσεως καὶ διὰ τὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ τῆς ἐπασχολήσεως τοῦ ἐπ' αὐτῷ ἐπιβληθέντος ἐπὶ τοῦ ἰδίου ἀντικειμένου.

Γεράσιμ. Σ. Λιβιεράτος.

## ΕΞ ΑΓ. ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ

Μετὰ συντετριμμένης καρδίας συμμεριζόμεθα τῆς θλίψεως τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου μου κ. Γεο. Α. Κουνάδη διὰ τὸν πρόωρον θάνατον τῆς ἀδελφῆς του Σοφίας.

Γ. Κ.

Τὸν εὐλογοῦντα φίλον μου Παναγῇ Φ. Μαζαράκη συνδεθέντα διὰ γάμον μετὰ τῆς διὰ πολλῶν προτερημάτων νεοκοσμημένης Δοσ. Αικατερίνης Μ. Βαρτελάτου ἐκ Δελφίνων, συγχάρω δλογύχως.

Γρηγ. Κουνάδης.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛΩΤΑ

Τὸ μέγα θαλαμηγὸν ἀτμέπλοον.

## ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ

Ἀναχωρεῖ ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθείαν διὰ Νέαν Ὑόρκην τὴν 25ην Μαΐου. Οἱ ἐπιθυμούντες ἀναχωρήσασθαι διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου, πρὸς παρακαλοῦνται ἔτι πρὶν δηλώσασθαι ἐγκρίτως καὶ κρατηθῶσιν αἱ θέσεις των.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Κεφαλληνίᾳ

Θ. ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΣ

ΑΠΟ ΣΑΒΒΑΤΟΥ  
ΕΙΣ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

— Ὁ κίνδυνος λοιπὸν τοῦ κομήτου παρήλθεν, ἀφήσας μόνον ὀλίγες ὑφλοινέσεις καὶ ἀρχιμουσικὸν τῆς Φιλαρμονικῆς τὸν Ἑρρίτσον.

— Τοῦ ἐγγύρουν ἐπὶ τέλους τὰ γίγνη καὶ αὐτὸς ἀρχιμουσικός. ὅπως ἐγγύρουν κάποιε καὶ τοῦ Μαυρομυχάλη, τὰ γίγνη πρωτοβουργὸς τῆς Ἑλλάδος.

— Θὰ μένη ἕως οἷον φθάσῃ ἐξ Ἰταλίας ὁ νέος ἀναμενόμενος μουσικοδιδάσκαλος.

— Ὁ Νικολίτης ἀποχωρήσας ἐκ τῆς Φιλαρμονικῆς προσελήφθη ὡς διδάσκαλος εἰς τὴν Φιλαρμονικὴν τοῦ Συνδέσμου.

— Ἐδικάσθη τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἐπὶ τοῦ Δικαστηρίου τῶν Συνέδρων ὁ δημοσιογράφος κ. Ν. Μαζαράκης ἐπὶ ἐξυβρίσει τοῦ Γεννασιάρχου κ. Λωρεντζάκου, εἰς ἐνός μηνὸς φυλάκισιν καὶ 100 δραχμῶν πρόστιμον.

— Ὁ συνήγορος κ. Κ. Δισιοῦνης διὰ λαμπρᾶς ἀγορεύσεως ὑπερήσπισε, πολλὴν πειστικὰ τὸν κατηγορούμενον, ἀλλ' ἡ πλειοψηφία τῶν κ. κ. ἐνόρκων παρέδωκεν ὡς καὶ κατὰ τὴν προηγουμένην δίκην ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, τὴν ἀπλήν ἐξέβρισιν.

— Ἐν συρροῇ πολλοῦ κόσμου καὶ παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως διεξήχθησαν τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν αἱ ἐξετάσεις τῆς Σχολῆς τῶν Ἀπόρων παιδῶν, ἐν μεγάλῃ ἐπιτυχίᾳ ὡς πάντοτε.

— Κατὰ τὴν ἐπορὴν αὐτῶν ἐξεφώρησαν λόγους ὁ Πρόεδρος κ. Π. Καβαλιεράτος καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς Σχολῆς κ. Γ. Τσεροτάς δημοδιδάσκαλος.

— Συγχαιροῦμεθα ὁλοψύχως τὸν ἐρίτιμον συμπολίτην κ. Ε. Μεσσωλαρὸν κἀδηγητὴν τοῦ Παιδευτηρίου διὰ τοὺς γάμους τῆς κόρης του Δοσ. Ἀννης μετὰ τοῦ κ. Γερασίμου Καμπίση, τελεσθέντας ἐσχάτως ἐν Ἀθήναις.

— Εὐχαρίστως ἀγγέλομεν τοὺς ἀρραβῶνας τῆς κόρης τοῦ ἀγαπητοῦ συμπολίτου κ. Ἀνδρογιάννη Φ. Κοσμετάτου Δοσ. Ἀσπασίας μετὰ τοῦ κ. Πέτρου Κουκέα ἀνωτέρου ὑπαλλήλου παρὰ τῷ Διεθνεῖ Ἐλέγχῳ, τελεσθέντας ἐπίσης ἐν Ἀθήναις.

— Ἀφίχθησαν οἱ ἀγαπητοὶ συμπολίται κ. Ἀνδρέας Φ. Κοσμετάτος ἐξ Ἀλεξανδρείας καὶ κ. Μαρῖνος Βολσαμάκης ταῖρος ἐξ Ἀθηνῶν.

— Ὅστις ἔλασε τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἐν μανδύλιον μετ' ὀλίγα χρήματα, ἃς περὶ ἀπὸ τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Δ. Α. Δανῆ (ἐν τῇ προκυμαίᾳ) τὰ τὸ λάβῃ.

— Ζητοῦνται ἐργάτιδες διὰ τὸν ἔργον γυναικείων φορεμάτων τῆς Δοσ. Σοφίας Περρογιάννης.

— Ἡ τελευταία παραλαβὴ τῶν ὑποσχεθέντων ὑποσχεμάτων εἰς τὸ ἐμπορορροφεῖον μεταρράγκα, εἶναι κορυφατικῶς συλλογὴ ἀριστοτεχνικῶν.

## ΑΔΕΛΦΑΙ ΓΑΜΩΝ

Δοσ. Καπάτος, Καλλιόπη Δισιάτου. Ἡρακλ. Γιακουμάτος, Ἀθηνᾶ Γιαννάτου (Δελφινάτα) — Γ. Νγός, Κασιμάτης (Ἀργεστόλιον) — Ἀκριβὴ Ἀντύπα. (Μεταξάτα) — Ἀνδρέας Βολσαμάς, Ρεγγίνα Καλαδία. Παν. Τσελέντης, Ἀρρεδίτη Καλκάνη Νικόλαος Ματσούκης, Ἀγγελική Κατσαρεῦ Σπυρίδων Φασίνης, Μαρτίνθη Μελέτα (Ἐρυσσες) — Ἀριστ. Καταρέας Διονυσία Μαχονῶ. Παν. Σεριάτος, Καλεμπερά Καπάτου. Παναγιῆς Λευκέρης, Ἀπκασία Πεταμιάνου (Ληξούριον) — Ἡλίας Γαρμπῆς, Εὐτέρπη Γαρμπῆ (Φραγκάτα) — Σωκρ. Ἀντζουλάτος, Ἀκατερίνη Παυλάτου (Ἀργεστόλιον) — Ἀναστάς, Ἀθανασάτος, Πελομένη Καλαδία (Καραβάτος) — Σπ. Φακεῦντος (Ἀργεστόλιον) Στόμω. Μετάγια (Λοκίθα) — Γεώργ. Βαλλιανάτος. Εὐδία Βασιλειάδου (Πύλαρος) — Εὐδία. Λιβιεράτος (Ληξούριον) Νικολέτα Σιλωμῆ (Σκάλα) — Γρ. Γρηγοράτος Φιλκήμηλα Αὔγουστάτου (Σιλωμῆτα) — Ἀνδρ. Ἀντωνάτος (Δελφινάτα) Γεωργία Βασιλειάδου (Ἀργεστόλιον) — Διονύσιος Λευαντός, Βασιλικὴ Βαρδαμάτου (Φραγκάτα).

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

## ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Πάτρως  
Κέρκυραν  
Κεφαλληνίαν  
Πύργον  
Ναύπλιον  
Ἄργος  
Αἴγιον  
Ἀμαλιάδα

Τὸ ἐν Ἀργεστόλιῳ Ὑποκατάστημα τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀγοράζει καθ' εἶδους τσέκ καὶ καθ' εἶδους χρεώγραφα.

Ἐπίσης δίδει τσέκ καὶ ἐπιτάγας διὰ ὅλα τὰ μέρη. Προσέει πωλεῖ χρεώγραφα κάμνει προεξοφλήσεις ἐμπορικὰς.

Δίδει δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρεογράφων.

Δίδει τόκον 3 1) 2 0) 0 διὰ καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν.

4 0) 0 διὰ καταθέσεις 3 μηνῶν.

4 1) 4 » » 6 μηνῶν.

4 1) 2 » » 1 ἐτος.

5 0) 0 » » 2 ἐτῶν.

5 5) 2 » » καὶ πλέον.

Ταμειοθήκην μέγιστον 5,000

εἰς πρώτην ζήτησιν 4) 0) 0 μετὰ

ἡμερησίου 3 0) 0 ὡς ἔξω.

Τύποις « ZIZANION »